

LOCKING CARABINER

SWISS DESIGN © SINCE 1862

MARKING – THE FOLLOWING INFORMATION IS ETCHED ON THE CONNECTOR. CE MARKING: 2777 (NUMBER OF THE PRODUCTION PROCESS CONTROLLING BODY). NAME OF THE MANUFACTURER OR OF THE PERSON RESPONSIBLE FOR THE MARKING: THE USER TO CAREFULLY READ THE USER INSTRUCTIONS ATTACHED TO THE CONNECTOR. PRODUCTION LOT NUMBER (MAY), MONTH (MM) AND YEAR (YY) OF PRODUCTION. MAXIMUM LOAD APPLICABLE IN kN, THE STRENGTH INDICATED IS THE LOWEST VALUE GUARANTEED BY THE PRODUCER. THIS INFORMATION CAN BE ETCHED IN DIFFERENT PLACES DEPENDING ON THE SIZE OF THE CONNECTOR. CHECK THAT THESE MARKINGS ARE LEGIBLE EVEN AFTER USE. Carabiners according to EN 12275 types. B: Basic carabiner for general use, with screw lock or automatic lock. H: HMS carabiner, special shape for use in connection with HMS harness. K: No ferrule carabiner for special use in via ferrata sets. T: Carabiner with positioning device for fibrous slings or ropes. X: Dual carabiner, special shape, no full protection in case of dropping load. S: Screwed joint, which – upon complete tightening – is meant for long-term or permanent connections.

Head Office
Mammut Sports Group AG
Birren 5, 5703 Seon
Switzerland
mammut.com

Europe
Mammut Sports Group GmbH
Mammut-Basecamp 1
87787 Wolfertschwenden
Germany

EN 12275:2013 Carabiner
PPE Regulation (EU) 2016/425
Testing, EU type examination
and ongoing conformity by:
Satra Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonree, Co. Meath, D15 YN2P
Ireland

Notified body number 2777
CE 2777 UJAA

CE marking & notified body number UJAA logo
Reminder for the end user to read and understand these instructions, and those supplied with other items of PPE which may be used in conjunction with this item

Strength rating
H type HMS carabiner. B type basic carabiner
Mammut logo embossed in tooling
Production batch number
Production lot number / Production date

max kN
max kN
max kN

XX/YYYY (XX=month, YYYY=year)

Maximale und durch den Produzenten garantierte zulässige Belastung in kN. Diese Information kann, abhängig von der Grösse des Karabiners, an verschiedenen Orten eingepreßt sein und ist für jeden Karabinertyp verschieden. EN Maximum load applicable in kN and guaranteed by the producer. This information can be etched in different places depending of the size of the connector and it is different for every type of carabiner. ES La Charge maximale applicable en kN garantie par le producteur. Cette information peut être gravée en différents endroits dépendant de la taille du mousqueton et est différent pour chaque type de mousqueton. FI Carico massimo in kN ammesso e garantito dal produttore. Questa informazione può essere impressa in diversi punti, a seconda della grandezza del moschettone, e varia per ogni tipo di moschettone. ES El productor da garantía máxima de este mosquetón. Esta información depende del tamaño del mosquetón, según el lugar donde quedaria enganchado y cambia según el tipo de mosquetón. ES Den maksimale belastningen produceren garanterer i kN. Denne information finder du på karabinen, afhængig af karabinerens størrelse og det vil variere for hver enkelt type karabin. NL Maximale en door de producent gegarandeerde belasting in kN. Deze informatie kan, afhankelijk van de maat van de karabiner, op verschillende plaatsen aangebracht zijn en is voor elk type karabiner verschillend. ES Den maximala garanterade belastningen som producenten garanterar anges i kN. Denna information kan, beroende på karabinens storlek, finnas inpräntad på olika ställen samt skiljer sig åt mellan respektive karabinertyp. FI Suurin kestävyys (kN), jonka valmistaja takaa. Sulkenkaan kestävyys ilmoitetaan kaiverrettuna tuotteen, ja sen sijainti ja suurus vaihtelee sulkenkaan kosta ja muodosta riippuen. ES Den af producenten garanterede maksimale belastning angivet i kN. Denne oplysning kan være præget forskelligt sted på karabinerne afhængigt af størrelse og type. Værdien er forskellig fra model til model. ES 생산자에 의해 보장되는 최대 적용 하중(kN). 이 정보는 커넥터의 크기와 카라비너의 유형에 따라 각각 다른 위치에 새겨져 있습니다. ES 生産者によって保証される最大衝撃加重は、カービンサイズによって異なる箇所に食刻されておりあります。また、各タイプのカラビナにおいて、それは異なっています。ES Največja dopustna obremenitev v kN, ki jo jamči proizvajalec. Te informacije so lahko, v odvisnosti od velikosti vponke, vtisnjene na različnih mestih in so torej odvisne od tipa vponke.

1 EXPLANATION OF MARKINGS

2 OPENING/CLOSING

3 CLEANING

4 DRYING

5 PRECAUTION FOR USE

6 MAINTENANCE

7 REPAIR

8 DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity can be obtained and downloaded by clicking on the indicated link or using the QR Code.
<https://ppe.mammut.com>

VERSCHLUSSKARABINER TYP B UND H
Folgende Richtlinien sind sorgfältig durchzulesen und strikt zu beachten. Dieses speziell zum Bergsteigen und Klettern hergestellte Produkt entbindet nicht vom persönlich zu tragenden Risiko.
Jede Person, die Mammut Material jeglicher Art benutzt, ist persönlich verantwortlich für das Erlernen der richtigen Anwendung und Technik. Jeder Benutzer übernimmt sämtliche Risiken und akzeptiert voll und ganz die gesamte Verantwortung für alle Schäden und Verletzungen jeglicher Art, welche während der Benutzung von Mammut-Artikeln resultieren. Hersteller und Fachhandel lehnen jede Haftung im Falle von Missbrauch und unsachgemäßem Einsatz und/oder Handhabung ab. Diese Richtlinien sind hilfreich für die richtige Anwendung dieses Produktes. Da jedoch nicht alle Falschanwendungen und Fehlermöglichkeiten aufgeführt werden können, ersetzen sie niemals eigenes Wissen, Schulung, Erfahrung und Eigenverantwortung.
LAGERUNG UND TRANSPORT Optimale Lagerbedingungen sind: Trocken, im Dunkeln, kühl und ausserhalb von Transportbehältnissen. Vor direkter UV-Strahlung, Chemikalien, Hitze und mechanischer Beschädigung (beispielsweise Biegebelastung) schützen.
ACHTUNG Der Kontakt mit Korrosionssubstanzen oder Hitzequellen ist unbedingt zu vermeiden. Aggressive Chemikalien, starke Hitze oder extreme mechanische Belastungen können die Bruchkraft des Produktes auch ohne äussere Anzeichen stark verringern. Nach derartigem Kontakt ist der Karabiner sofort zu ersetzen (siehe Abb. 5).
REINIGUNG Das verschmutzte Produkt in handwarmen Wasser mit neutraler Seife oder geringem Zusatz von Feinwaschmittel reinigen, gut spülen und im Schatten trocknen lassen (siehe Abb. 3 und 4).
ZUBEHÖR Dieses Produkt darf zusammen mit anderen Ausrüstungsgegenständen verwendet werden, die der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung (PSA) entsprechen. Dabei sind die individuellen Richtlinien zu beachten.
LEBENSDAUER UND AUSSONDERUNG Die Lebensdauer kann im Voraus nicht genau berechnet werden, denn sie wird von zahlreichen Faktoren, wie Gebrauchshäufigkeit, Behandlung, klimatische Einflüsse, etc. beeinflusst. Grundsätzlich muss das Produkt sofort ersetzt werden:
– bei irreversiblen starken Verschmutzungen (z.B. Fett, Bitumen, Öl, etc.)
– nach Kontakt mit aggressiven Chemikalien
– bei Korrosion
– bei übermässiger Abnutzung.
Bei optimaler Lagerung und ohne Benutzung: unbegrenzte Lebensdauer.
ACHTUNG Aussergewöhnliche Umstände können die Aussonderung eines Produktes nach einer einmaligen Anwendung erforderlich machen (Art und Intensität der Benutzung, Anwendungsbereich: aggressive Umgebungen, Meeresklima, scharfe Kanten, extreme Temperaturen, Chemikalien usw.).
GEBRAUCH Karabiner Typ B und H mit Verschlusssicherung. Verwenden Sie zum Sichern, zum Abseilen und in allen Situationen wo eine höhere Sicherheit erforderlich ist ausschliesslich verschliessbare Karabiner. Stellen Sie sicher, dass der Karabiner immer verriegelt ist (siehe Abb. 2). Wird ein Karabiner des Typs B oder H in Zwischensicherungen oder beim Standplatzbau eingesetzt, so ist folgendes zu beachten:
– ein Karabiner erreicht seine maximale Bruchfestigkeit nur im geschlossenen Zustand bei Zug in Längsrichtung, weshalb er nur in diese belastet werden sollte (siehe Abb. A und C)
– das Seil muss in in Abb. B in den Karabiner eingehängt werden. Das Seil muss von hinten unten in den Karabiner laufen und vorne oben austreten
– die Verschlusssicherung des Karabiners muss immer vom Fels weg zeigen
– der Karabiner darf nicht über Kanten belastet werden (siehe Abb. C).
– Vergewissern Sie sich bei jedem Schliessvorgang, dass der Karabiner vollständig und korrekt verriegelt ist (siehe Abb. 2)
WARTUNG Überprüfen Sie regelmässig den Verschluss des Karabiners. Dieser darf nicht klemmen. Das Produkt darf vom Benutzer nicht markiert, modifiziert oder repariert werden. Ausnahmen sind folgende (siehe Abb. 3, 5 und 6):
– Reinigung (Schmieren Sie den Schliessmechanismus mit einem Gleitmittel auf Silikonbasis)
Im Falle von Garantie- und Reparaturansprüchen senden Sie das Produkt an Mammut (siehe Abb. 7)
MARKIERUNG AM PRODUKT Siehe Abb. 1: Explanation of Markings
EN TYP B AND H LOCKING CARABINERS
The following guidelines should be read carefully and complied with at all times. This specially designed mountaineering and climbing product must not release you from your own personal risk.
WARNING
Anyone using Mammut equipment of any kind is personally responsible for learning the proper use and technique. Every user assumes all risks and accepts full responsibility for any damages or injuries of any kind that result from the use of Mammut products. Neither the manufacturer nor the retailer accept any liability in the event of misuse and improper use and/or handling. These guidelines are intended to help you use the product correctly. Since it is not possible to list all incorrect usages and possible errors, these instructions can never replace your own knowledge, training, experience and personal responsibility.
STORAGE AND TRANSPORT Optimum storage conditions: In a cool, dry, dark place and not in any container for transport. Protected from direct UV-radiation, chemicals, heat and physical damage (for example bending load).
WARNING Avoid all contact with corrosive substances or heat sources. Aggressive chemicals, strong heat or extreme mechanical loads can severely reduce the product's breaking load without any visible outer signs of damage. In the event of contact, replace the carabiner immediately (see Fig. 5).
CLEANING Clean the soiled product in lukewarm water using a neutral soap or a small amount of mild detergent, rinse thoroughly and leave to dry away from direct sunlight (see Fig. 3 and 4).
ACCESSORIES This product must be used only in combination with other equipment that complies with PPE Regulation (EU) 2016/425 for personal protective equipment (PPE). Observe the corresponding guidelines.
SERVICE LIFE AND DISCARDING The product's service life depends on many factors, such as how often it is used, where it is used, climatic influences, etc. In principle, the product must be replaced immediately:
– if it is heavily and irreversibly soiled (e.g. with grease, bitumen, oil, etc.);
– after contact with aggressive chemicals;
– in the event of corrosion;
– in the event of excessive wear.
If the product is stored under optimum conditions and not used, its service life is unlimited.
WARNING Exceptional circumstances may make it necessary to discard the product after a single use (type and intensity of use; application areas such as aggressive environments, maritime climates, sharp edges, extreme temperatures, chemicals, etc.).
USE Type B and H locking carabiners: Only ever use locking carabiners when belaying, rappelling and in any situation where a higher level of safety is necessary. Ensure that the carabiner is always locked (see Fig. 2). If a type B or H carabiner is used for intermediate belaying or to create a belaying station, the following points must be noted:
– A carabiner achieves its maximum breaking strength only when closed and pulled longitudinally, and should therefore only be loaded in this direction (see Fig. A and C).
– The rope must be clipped into the carabiner as shown in Fig. B. The rope must pass into the carabiner from below and behind it and emerge at the top and in front of it.
– The carabiner lock must always face away from the rock face.
– The carabiner must not be put under load over edges (see Fig. C).
– When closing the carabiner, ensure that it is fully and properly locked (see Fig. 2).
MAINTENANCE Check the carabiner lock regularly. It must not jam. The user must not mark, modify or repair the product. The only exceptions are as follows (see Fig. 3, 5 and 6):
– Cleaning
– Lubrication (lubricate the locking mechanism using a silicone-based lubricant)
In the event of warranty and repair claims, please send the product to Mammut (see Fig. 7)
PRODUCT LABELING See Fig. 1: Explanation of markings
FR MOUSQUETON À VIS TYPES B ET H
Les instructions suivantes doivent être lues attentivement et être impérativement respectées. Ce produit fabriqué spécialement pour l'alpinisme et l'escalade ne dispense pas l'utilisateur de sa responsabilité personnelle.
AVERTISSEMENT
Toute personne utilisant du matériel Mammut quel qu'il soit est personnellement tenue d'en apprendre la technique d'utilisation correcte. Chaque utilisateur accepte tous les risques et éventuelle l'entière responsabilité quant aux dommages et blessures lors de l'utilisation d'articles Mammut. Le fabricant et les revendeurs déclinent toute responsabilité en cas de mauvais usage, d'utilisation impropre ou de manipulation incorrecte. Les présentes consignes sont utiles pour une utilisation conforme du produit. Toutefois, comme il est impossible d'établir une liste exhaustive des cas d'utilisation impropre et des possibilités d'erreur, rien ne remplacera les connaissances personnelles, les formations, l'expérience acquise et la responsabilité individuelle.
STOCKAGE ET TRANSPORT À conserver dans l'idéal : dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière et hors du contenant de transport. Éviter toute exposition aux rayons directs du soleil, aux produits chimiques, à la chaleur et aux dégradations mécaniques (telles que des contraintes de flexion).
exclusivement dans ce sens (voir figures A et C)
– La corde doit être engagée dans le mousqueton conformément à la figure B. La corde doit être engagée par l'arrière du mousqueton (partie basse) et ressortir par l'avant (partie haute).
– Le verrouillage de sécurité du mousqueton doit systématiquement pointer à l'opposé du rocher.
– Le mousqueton ne peut pas être soumis à une charge en porte-à-faux (voir figure C).
– À chaque fermeture du mousqueton, s'assurer qu'il soit verrouillé complètement et correctement (voir figure 2)
ENTRETIEN Vérifier régulièrement la fermeture du mousqueton. Celle-ci ne doit pas se gripper. Le produit ne doit pas être marqué, modifié ou réparé par l'utilisateur. Exceptions (voir figures 3, 5 et 6) :
– Nettoyage
– Lubrification (lubrifier le mécanisme de fermeture à l'aide d'un lubrifiant à base de silicone)
Pour demander une prestation de garantie ou une réparation, renvoyer le produit à Mammut (voir figure 7)
MARQUEUSE FIGURANT SUR LE PRODUIT Voir figure 1 : Explication of Markings (explication des marquages)
IT MOSCHETTONE A GHIERA TIPO B E H
Le seguenti indicazioni sono da leggere accuratamente e da osservare nel modo più rigoroso. Questo prodotto è stato sviluppato specificamente per l'alpinismo e per l'arrampicata e non esonera dai rischi ai quali ci si espone personalmente.
AVVISO
Ogni persona che utilizza materiali Mammut di qualunque genere è personalmente responsabile per l'apprendimento del corretto impiego tecnico. Ogni utilizzatore si assume in pieno i rischi a cui è esposto ed accetta totalmente la responsabilità per ogni danno e/o qualsiasi lesione possa risultare durante l'utilizzo degli articoli Mammut. Il produttore e il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità in caso di utilizzo non corretto o di utilizzo e/o manipolazione non idonea. Le istruzioni sono di aiuto per il corretto utilizzo di questo prodotto. Poiché non è possibile elencare con assoluta completezza ogni eventualità di errore e di impiego non corretto, queste informazioni non sostituiscono l'esperienza, la preparazione, l'addestramento ed il buon senso dell'utilizzatore.
CONSERVAZIONE E TRASPORTO Le condizioni ideali di conservazione sono: in un luogo asciutto, fresco, al riparo dalla luce e al di fuori di imballaggi per il trasporto. Proteggere da raggi UV diretti, agenti chimici, calore e danni meccanici (ad es. carico a flessione).
ATTENZIONE Evitare assolutamente il contatto con sostanze corrosive o fonti di calore. Sostanze chimiche aggressive, il caldo eccessivo o traumi meccanici estremi possono ridurre considerevolmente la soglia di rottura del prodotto senza apparenti segni visivi. Conseguentemente al contatto con tali sostanze, il moschettone va sostituito immediatamente (v. fig. 5).
PULIZIA Pulire il prodotto sporco in acqua tiepida con sapone neutro o una piccola aggiunta di detersivo per capi delicati, sciacquare bene e lasciar asciugare all'ombra (fig. 3 e 4).
ACCESSORI Il prodotto può essere utilizzato insieme ad altre attrezzature conformi al regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale (DPI). Rispettare le direttive individuali.
DURATA E SOSTITUZIONE Non è possibile determinare preventivamente la durata esatta del prodotto, in quanto è sottoposto a molteplici fattori quali frequenza d'uso, il trattamento, fattori atmosferici, ecc. In generale, il prodotto deve essere sostituito immediatamente nei seguenti casi:
– nel caso di sporco eccessivo ed irreversibile (per es. grasso, bitumi, oli, ecc.)
– dopo il contatto con sostanze chimiche aggressive
– in caso di corrosione
– in caso di usura eccessiva.
In caso di conservazione ottimale senza utilizzi: durata illimitata.
ATTENZIONE In circostanze straordinarie è possibile che il prodotto debba essere sostituito dopo un solo utilizzo (tipo e intensità dell'uso. Campo di impiego: ambienti aspri, clima marittimo, bordi affilati, temperature estreme, sostanze chimiche, ecc.).
USO Moschettone di tipo B e H con ghiera: usare esclusivamente moschettoni a ghiera, usare esclusivamente moschettoni a fune e in tutte le situazioni in cui sia necessaria maggiore sicurezza. Controllare che il moschettone sia sempre chiuso (v. fig. 2). Se un moschettone di tipo B o H viene usato per l'ancoraggio intermedio o per la realizzazione del punto di sosta, tenere presente quanto segue:
– Un moschettone raggiunge la resistenza massima alla rottura soltanto

18.08.25 10:47

da chiuso con trazione longitudinale, quindi deve essere caricato soltanto in senso longitudinale (v. fig. A e C).

- La corda deve essere infilata nel moschettone come da fig. B. La corda deve scorrere dal basso nel moschettone e uscire verso l'alto.
- La ghiera del moschettone deve sempre stare nel lato opposto alla corda.
- Il moschettone non può essere caricato su sugli spigoli (v. fig. C).
- Ogni volta che si chiude il moschettone, assicurarsi che sia completamente e correttamente chiuso (v. fig. 2).

MANUTENZIONE Controllare periodicamente la chiusura del moschettone, che non deve rimanere bloccata. Il prodotto non può essere etichettato, modificato né riparato dall'utente. Fanno eccezione i seguenti casi (v. fig. 3, 5 e 6):

- Pulizia
- Lubrificazione (lubrificare il meccanismo di chiusura con un lubrificante a base di silicone)

In caso di interventi in garanzia e di riparazioni, inviare il prodotto a Mammut (v. fig. 7)

ETICHETTATURA SUL PRODOTTO Vedere la figura 1. Spiegazione dei marchi

ES **MOSQUETON CON SEGURO**
TIPOS B Y H

Lee atentamente las siguientes instrucciones y respétalas estrictamente. Este producto, especialmente fabricado para el alpinismo y la escalada, no exime al usuario de los riesgos de los que debe responsabilizarse personalmente.

ADVERTENCIA

Las personas que emplean material de Mammut de cualquier tipo deben responsabilizarse de aprender su técnica y su uso correcto. Cualquier usuario debe ser consciente de los riesgos que existen y asumir la total responsabilidad por los daños y lesiones de cualquier tipo que puedan producirse durante el empleo de los artículos Mammut. El fabricante y el distribuidor declinan cualquier responsabilidad en caso de uso o manipulación incorrectos. Estas instrucciones son de gran ayuda para el uso adecuado de este producto. Sin embargo, dado que no es posible especificar aquí todos los usos incorrectos o errores posibles, no debes de obedecer a tu propio conocimiento, formación, experiencia y responsabilidad.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE Las condiciones óptimas de almacenamiento son: En un lugar fresco y seco, protegido de la luz y fuera de contenedores de

transporte. Protégelo de la radiación UV directa, productos químicos, calor y daños mecánicos (por ejemplo, fuerzas de deformación).

ATENCIÓN Se debe evitar a toda costa el contacto con sustancias corrosivas o fuentes de calor. Los productos químicos agresivos, el calor intenso o las cargas mecánicas extremas pueden reducir considerablemente la resistencia a la rotura del producto aunque no se detecten signos externos. Tras un contacto de este tipo, el mosquetón debe sustituirse inmediatamente (véase la fig. 5).

RENGJÖRING Hvis produktet blir skittent, rengjør det i lunkent vann med nøytral såpe eller desinfeksjonsmiddel, skyll godt og legg til tørk i skyggen (se ill. 3 og 4).

ACCESORIOS Este producto solo debe utilizarse junto con otros elementos de equipamiento conformes al Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual (EPI). Asimismo, no puede cumplirse las Directivas individuales (véase la fig. 3, 5 y 6):

- Limpieza
- Lubricación (lubrica el mecanismo de cierre con un lubricante con base de silicona)

Para las reclamaciones en garantía y reparación, envíanos el producto a Mammut (véase la fig. 7)

MARCAS PRESENTES EN EL PRODUCTO (v. fig. 1. Explanation of Markings (Explicación de las marcas))

NO **LÅSEKARABINER**
TYPE B OG H

Les nøye igjennom og følg de nedenstående retningslinjene. Dette produktet er beregnet på fjellklatring og klatring. Det frir ikke brukeren for personlig risiko.

ADVARSEL

Alle som bruker Mammut-utstyr av hvilken som helst type, har personlig ansvar for å lære riktig bruk og teknikker. Hvor bruker påtar seg all risiko og aksepterer all ansvar for alle skader og personskader av alle slag som oppstår ved bruk av Mammut-utstyr. Produsent og forhandler frakteser alle situasjoner i den retningen (se ill. A og C).

USO Para las mosquetones tipo B y H con uso: Para asegurar o reparar, en todas las situaciones en las que se requiere una mayor seguridad, utiliza únicamente mosquetones con seguro. Asegúrate de que el seguro del mosquetón esté siempre cerrado (véase la fig. 2). Si se utiliza un mosquetón de tipo B o H en aseguramientos intermedios o para la construcción de puntos de reunión, ten en cuenta lo siguiente:

- Los mosquetones alcanzan su máxima

resistencia a la rotura solo cerrados y con tracción en dirección longitudinal, por lo que todas las cargas deben ser solo longitudinales (véanse las Fig. A y C)

– La cuerda debe colgarse del mosquetón de la forma mostrada en la Fig. B. La cuerda debe entrar por la parte inferior y trassera del mosquetón y salir por la parte delantera superior

– El seguro del mosquetón debe apuntar siempre en dirección contraria a la roca

– Jamás se debe someter al mosquetón a esfuerzos contra otros (véase la Fig. C).

– Cada vez que lo cierres, asegúrate de que el mosquetón esté cerrado totalmente y de forma correcta (véase la Fig. 2)

LIMPIEZA Lava el producto sucio en agua tibia con jabón neutro o una pequeña cantidad de detergente suave, enjuágalo bien y déjalo secar a la sombra (véanse las Fig. 3 y 4).

ACCESORIOS Este producto solo debe utilizarse junto con otros elementos de equipamiento conformes al Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual (EPI). Asimismo, no puede cumplirse las Directivas individuales (véase la fig. 3, 5 y 6):

- Limpieza
- Lubricación (lubrica el mecanismo de cierre con un lubricante con base de silicona)

Para las reclamaciones en garantía y reparación, envíanos el producto a Mammut (véase la fig. 7)

MARCAS PRESENTES EN EL PRODUCTO (v. fig. 1. Explanation of Markings (Explicación de las marcas))

NO **LÅSEKARABINER**
TYPE B OG H

Les nøye igjennom og følg de nedenstående retningslinjene. Dette produktet er beregnet på fjellklatring og klatring. Det frir ikke brukeren for personlig risiko.

ADVARSEL

Alle som bruker Mammut-utstyr av hvilken som helst type, har personlig ansvar for å lære riktig bruk og teknikker. Hvor bruker påtar seg all risiko og aksepterer all ansvar for alle skader og personskader av alle slag som oppstår ved bruk av Mammut-utstyr. Produsent og forhandler frakteser alle situasjoner i den retningen (se ill. A og C).

USO Para las mosquetones tipo B y H con uso: Para asegurar o reparar, en todas las situaciones en las que se requiere una mayor seguridad, utiliza únicamente mosquetones con seguro. Asegúrate de que el seguro del mosquetón esté siempre cerrado (véase la fig. 2). Si se utiliza un mosquetón de tipo B o H en aseguramientos intermedios o para la construcción de puntos de reunión, ten en cuenta lo siguiente:

- Los mosquetones alcanzan su máxima

resistencia a la rotura solo cerrados y con tracción en dirección longitudinal, por lo que todas las cargas deben ser solo longitudinales (véanse las Fig. A y C)

– La cuerda debe colgarse del mosquetón de la forma mostrada en la Fig. B. La cuerda debe entrar por la parte inferior y trassera del mosquetón y salir por la parte delantera superior

– El seguro del mosquetón debe apuntar siempre en dirección contraria a la roca

– Jamás se debe someter al mosquetón a esfuerzos contra otros (véase la Fig. C).

– Cada vez que lo cierres, asegúrate de que el mosquetón esté cerrado totalmente y de forma correcta (véase la Fig. 2)

oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og takt ut av transportbeholdere. Beskytt mot direkte UV-stråling, kjemikalier, varme og mekanisk slitasje (f.eks. bøyning).

OBS Unga kontakt med korroderende stoffer og varmekilder. Aggressive kjemikalier, sterk varme eller ekstreme mekaniske belastninger kan svekke bruddstyrken til produktet uten at det synes utenpå. Hvis karabineren er blitt utsatt for dette, må den skiftes ut med en gang (se ill. 5).

RENGJØRING Hvis produktet blir skittent, rengjør det i lunkent vann med nøytral såpe eller desinfeksjonsmiddel, skyll godt og legg til tørk i skyggen (se ill. 3 og 4).

TILBEHØR Dette produktet skal kun brukes sammen med annet utstyr som er i samsvar med PPE-regulering (EU) 2016/425, om personlig beskyttelsesutstyr. Følg de tilsvarende retningslinjene.

LEVEDIO OG KASSERING Det er umulig å fortsette levetiden nøyaktig, for den påvirkes av en rekke faktorer som hvor ofte produktet blir brukt, behandling, klimatiske påvirkninger osv. Generelt må produktet skiftes ut omgående:

- hvis det er mye smuss som ikke lar seg fjerne (f.eks. fett, asfalt, olje osv.)
- etter kontakt med aggressive kjemikalier
- ved korrosjon
- ved sterk slitasje

Ved optimal lagring og uten bruk: ubegrenset levetid.

OBS Under ekstraordinære omstendigheter kan det være nødvendig å kassere et produkt etter en gangs bruk (bruksmåte og -intensitet. Bruksmåte: aggressive omgivelser, sjøluft, skarpe kanter, ekstremer temperaturer, kjemikalier osv.).

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelling og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabiner. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i mellomstikringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

- En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og i langsgående retning, derfor bør den kun benyttes i den retningen (se ill. A og C)
- Tautet må hektes inn i karabineren som vist i ill. B. Tautet må gå inn i karabineren bakfra nede og gå ut foran opp.
- Låsen på karabineren må alltid vende bort fra fjellet.
- Karabineren må ikke belastes over kanter (se ill. C).

OPSLAG EN TRANSPORT Optimale opslagsomstendigheten zijn: Op een droge, donkere en koele plaats buiten transportcontainers. Bescherm tegen directe UV-straling, chemicaliën, hitte en mechanische beschadiging (bijvoorbeeld doorbuigen).

LET OP: Contact met corrosieve stoffen of warmtebronnen moet te allen tijde worden vermeden. Aggressive chemicaliën, grote hitte of extreme mechanische belastingen kunnen de breukbelasting van het product aanzienlijk verminderen ook zonder dat er zichtbare sporen zijn. Als de karabinhaak hieraan is blootgesteld, moet deze meteen

worden vervangen (zie afb. 5).

REINIGING Het vervuilde product in handwarm water met neutrale zeep of een kleine hoeveelheid fijnsaamdelde reinigings, goed spoelen en in de schaduw laten drogen (zie afb. 3 en 4).

ACCESSOIRES Dit product mag niet worden gebruikt in combinatie met andere uitrustingsstukken, die voldoen aan de EU-verordening 2016/425 voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Hierbij moeten de individuele richtlijnen in acht worden genomen.

LEVENSDUUR EN VERVANGING De levensduur kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

WAARSCHUWING

Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammut uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en technieken te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's van het gebruik van de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammut producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en onenigenlijke toepassing en/of behandeling af. Deze richtlijnen bevatten nuttige aanwijzingen voor het juiste gebruik van dit product. Aangezien echter niet alle verkeerde toepassingen en mogelijke fouten kunnen worden vermeld, kunnen deze richtlijnen nooit de eigen kennis, vaardigheden, ervaring en persoonlijke verantwoordelijkheid vervangen.

OPSLAG EN TRANSPORT Optimale opslagsomstendigheten zijn: Op een droge, donkere en koele plaats buiten transportcontainers. Bescherm tegen directe UV-straling, chemicaliën, hitte en mechanische beschadiging (bijvoorbeeld doorbuigen).

LET OP: Contact met corrosieve stoffen of warmtebronnen moet te allen tijde worden vermeden. Aggressive chemicaliën, grote hitte of extreme mechanische belastingen kunnen de breukbelasting van het product aanzienlijk verminderen ook zonder dat er zichtbare sporen zijn. Als de karabinhaak hieraan is blootgesteld, moet deze meteen

den belast worden (zie afb. C).

– Controleer bij het sluiten elke keer of de karabinhaak volledig en juist vergrendeld is (zie afb. 2)

ONDERHOUD Controleer regelmatig de sluiting van de karabinhaak. Deze mag niet klemmen. Het product mag niet door de gebruiker worden gemerkt, gewijzigd of gerepareerd. Uitzonderingen zijn: (zie afb. 3, 5 en 6):

- Reiniging
- Smearing (smear inn låsemekanismen med et silikonbasert glidemiddel)

Ved garanti- og reparasjonskrav sendes produktet til Mammut (se ill. 7).

MERKING PÅ PRODUKTET Se ill. 1: Forklaring av merkingen

NL **KARABINHAAK MET SLUITING**
TYPE B EN H

Lees de volgende richtlijnen zorgvuldig door en volg ze strikt op. Dit product is speciaal voor alpinisme en klimmen vervaardigd; het ontstaat gebruikers niet van hun persoonlijke verantwoordelijkheid. Het product kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

WAARSCHUWING

Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammut uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en technieken te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's van het gebruik van de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammut producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en onenigenlijke toepassing en/of behandeling af. Deze richtlijnen bevatten nuttige aanwijzingen voor het juiste gebruik van dit product. Aangezien echter niet alle verkeerde toepassingen en mogelijke fouten kunnen worden vermeld, kunnen deze richtlijnen nooit de eigen kennis, vaardigheden, ervaring en persoonlijke verantwoordelijkheid vervangen.

OPSLAG EN TRANSPORT Optimale opslagsomstendigheten zijn: Op een droge, donkere en koele plaats buiten transportcontainers. Bescherm tegen directe UV-straling, chemicaliën, hitte en mechanische beschadiging (bijvoorbeeld doorbuigen).

LET OP: Contact met corrosieve stoffen of warmtebronnen moet te allen tijde worden vermeden. Aggressive chemicaliën, grote hitte of extreme mechanische belastingen kunnen de breukbelasting van het product aanzienlijk verminderen ook zonder dat er zichtbare sporen zijn. Als de karabinhaak hieraan is blootgesteld, moet deze meteen

worden vervangen (zie afb. 5).

REINIGING Het vervuilde product in handwarm water met neutrale zeep of een kleine hoeveelheid fijnsaamdelde reinigings, goed spoelen en in de schaduw laten drogen (zie afb. 3 en 4).

ACCESSOIRES Dit product mag niet worden gebruikt in combinatie met andere uitrustingsstukken, die voldoen aan de EU-verordening 2016/425 voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Hierbij moeten de individuele richtlijnen in acht worden genomen.

LEVENSDUUR EN VERVANGING De levensduur kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

WAARSCHUWING

Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammut uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en technieken te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's van het gebruik van de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammut producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en onenigenlijke toepassing en/of behandeling af. Deze richtlijnen bevatten nuttige aanwijzingen voor het juiste gebruik van dit product. Aangezien echter niet alle verkeerde toepassingen en mogelijke fouten kunnen worden vermeld, kunnen deze richtlijnen nooit de eigen kennis, vaardigheden, ervaring en persoonlijke verantwoordelijkheid vervangen.

OPSLAG EN TRANSPORT Optimale opslagsomstendigheten zijn: Op een droge, donkere en koele plaats buiten transportcontainers. Bescherm tegen directe UV-straling, chemicaliën, hitte en mechanische beschadiging (bijvoorbeeld doorbuigen).

LET OP: Contact met corrosieve stoffen of warmtebronnen moet te allen tijde worden vermeden. Aggressive chemicaliën, grote hitte of extreme mechanische belastingen kunnen de breukbelasting van het product aanzienlijk verminderen ook zonder dat er zichtbare sporen zijn. Als de karabinhaak hieraan is blootgesteld, moet deze meteen

den belast worden (zie afb. C).

– Controleer bij het sluiten elke keer of de karabinhaak volledig en juist vergrendeld is (zie afb. 2)

ONDERHOUD Controleer regelmatig de sluiting van de karabinhaak. Deze mag niet klemmen. Het product mag niet door de gebruiker worden gemerkt, gewijzigd of gerepareerd. Uitzonderingen zijn: (zie afb. 3, 5 en 6):

- Reiniging
- Smearing (smear inn låsemekanismen med et silikonbasert glidemiddel)

Ved garanti- og reparasjonskrav sendes produktet til Mammut (se ill. 7).

MERKING PÅ PRODUKTET Se ill. 1: Forklaring av merkingen

NL **KARABINHAAK MET SLUITING**
TYPE B EN H

Lees de volgende richtlijnen zorgvuldig door en volg ze strikt op. Dit product is speciaal voor alpinisme en klimmen vervaardigd; het ontstaat gebruikers niet van hun persoonlijke verantwoordelijkheid. Het product kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

WAARSCHUWING

Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammut uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en technieken te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's van het gebruik van de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammut producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en onenigenlijke toepassing en/of behandeling af. Deze richtlijnen bevatten nuttige aanwijzingen voor het juiste gebruik van dit product. Aangezien echter niet alle verkeerde toepassingen en mogelijke fouten kunnen worden vermeld, kunnen deze richtlijnen nooit de eigen kennis, vaardigheden, ervaring en persoonlijke verantwoordelijkheid vervangen.

OPSLAG EN TRANSPORT Optimale opslagsomstendigheten zijn: Op een droge, donkere en koele plaats buiten transportcontainers. Bescherm tegen directe UV-straling, chemicaliën, hitte en mechanische beschadiging (bijvoorbeeld doorbuigen).

LET OP: Contact met corrosieve stoffen of warmtebronnen moet te allen tijde worden vermeden. Aggressive chemicaliën, grote hitte of extreme mechanische belastingen kunnen de breukbelasting van het product aanzienlijk verminderen ook zonder dat er zichtbare sporen zijn. Als de karabinhaak hieraan is blootgesteld, moet deze meteen

worden vervangen (zie afb. 5).

REINIGING Het vervuilde product in handwarm water met neutrale zeep of een kleine hoeveelheid fijnsaamdelde reinigings, goed spoelen en in de schaduw laten drogen (zie afb. 3 en 4).

ACCESSOIRES Dit product mag niet worden gebruikt in combinatie met andere uitrustingsstukken, die voldoen aan de EU-verordening 2016/425 voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Hierbij moeten de individuele richtlijnen in acht worden genomen.

LEVENSDUUR EN VERVANGING De levensduur kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

WAARSCHUWING

Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammut uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en technieken te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's van het gebruik van de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammut producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en onenigenlijke toepassing en/of behandeling af. Deze richtlijnen bevatten nuttige aanwijzingen voor het juiste gebruik van dit product. Aangezien echter niet alle verkeerde toepassingen en mogelijke fouten kunnen worden vermeld, kunnen deze richtlijnen nooit de eigen kennis, vaardigheden, ervaring en persoonlijke verantwoordelijkheid vervangen.

OPSLAG EN TRANSPORT Optimale opslagsomstendigheten zijn: Op een droge, donkere en koele plaats buiten transportcontainers. Bescherm tegen directe UV-straling, chemicaliën, hitte en mechanische beschadiging (bijvoorbeeld doorbuigen).

LET OP: Contact met corrosieve stoffen of warmtebronnen moet te allen tijde worden vermeden. Aggressive chemicaliën, grote hitte of extreme mechanische belastingen kunnen de breukbelasting van het product aanzienlijk verminderen ook zonder dat er zichtbare sporen zijn. Als de karabinhaak hieraan is blootgesteld, moet deze meteen

worden vervangen (zie afb. 5).

REINIGING Het vervuilde product in handwarm water met neutrale zeep of een kleine hoeveelheid fijnsaamdelde reinigings, goed spoelen en in de schaduw laten drogen (zie afb. 3 en 4).

ACCESSOIRES Dit product mag niet worden gebruikt in combinatie met andere uitrustingsstukken, die voldoen aan de EU-verordening 2016/425 voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Hierbij moeten de individuele richtlijnen in acht worden genomen.

LEVENSDUUR EN VERVANGING De levensduur kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

NL **KARABINHAAK MET SLUITING**
TYPE B EN H

Lees de volgende richtlijnen zorgvuldig door en volg ze strikt op. Dit product is speciaal voor alpinisme en klimmen vervaardigd; het ontstaat gebruikers niet van hun persoonlijke verantwoordelijkheid. Het product kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

WAARSCHUWING

Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammut uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en technieken te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's van het gebruik van de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammut producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en onenigenlijke toepassing en/of behandeling af. Deze richtlijnen bevatten nuttige aanwijzingen voor het juiste gebruik van dit product. Aangezien echter niet alle verkeerde toepassingen en mogelijke fouten kunnen worden vermeld, kunnen deze richtlijnen nooit de eigen kennis, vaardigheden, ervaring en persoonlijke verantwoordelijkheid vervangen.

OPSLAG EN TRANSPORT Optimale opslagsomstendigheten zijn: Op een droge, donkere en koele plaats buiten transportcontainers. Bescherm tegen directe UV-straling, chemicaliën, hitte en mechanische beschadiging (bijvoorbeeld doorbuigen).

LET OP: Contact met corrosieve stoffen of warmtebronnen moet te allen tijde worden vermeden. Aggressive chemicaliën, grote hitte of extreme mechanische belastingen kunnen de breukbelasting van het product aanzienlijk verminderen ook zonder dat er zichtbare sporen zijn. Als de karabinhaak hieraan is blootgesteld, moet deze meteen

worden vervangen (zie afb. 5).

REINIGING Het vervuilde product in handwarm water met neutrale zeep of een kleine hoeveelheid fijnsaamdelde reinigings, goed spoelen en in de schaduw laten drogen (zie afb. 3 en 4).

ACCESSOIRES Dit product mag niet worden gebruikt in combinatie met andere uitrustingsstukken, die voldoen aan de EU-verordening 2016/425 voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Hierbij moeten de individuele richtlijnen in acht worden genomen.

LEVENSDUUR EN VERVANGING De levensduur kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

WAARSCHUWING

Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammut uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en technieken te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's van het gebruik van de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammut producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en onenigenlijke toepassing en/of behandeling af. Deze richtlijnen bevatten nuttige aanwijzingen voor het juiste gebruik van dit product. Aangezien echter niet alle verkeerde toepassingen en mogelijke fouten kunnen worden vermeld, kunnen deze richtlijnen nooit de eigen kennis, vaardigheden, ervaring en persoonlijke verantwoordelijkheid vervangen.

OPSLAG EN TRANSPORT Optimale opslagsomstendigheten zijn: Op een droge, donkere en koele plaats buiten transportcontainers. Bescherm tegen directe UV-straling, chemicaliën, hitte en mechanische beschadiging (bijvoorbeeld doorbuigen).

LET OP: Contact met corrosieve stoffen of warmtebronnen moet te allen tijde worden vermeden. Aggressive chemicaliën, grote hitte of extreme mechanische belastingen kunnen de breukbelasting van het product aanzienlijk verminderen ook zonder dat er zichtbare sporen zijn. Als de karabinhaak hieraan is blootgesteld, moet deze meteen

worden vervangen (zie afb. 5).

REINIGING Het vervuilde product in handwarm water met neutrale zeep of een kleine hoeveelheid fijnsaamdelde reinigings, goed spoelen en in de schaduw laten drogen (zie afb. 3 en 4).

ACCESSOIRES Dit product mag niet worden gebruikt in combinatie met andere uitrustingsstukken, die voldoen aan de EU-verordening 2016/425 voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Hierbij moeten de individuele richtlijnen in acht worden genomen.

LEVENSDUUR EN VERVANGING De levensduur kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

NL **KARABINHAAK MET SLUITING**
TYPE B EN H

Lees de volgende richtlijnen zorgvuldig door en volg ze strikt op. Dit product is speciaal voor alpinisme en klimmen vervaardigd; het ontstaat gebruikers niet van hun persoonlijke verantwoordelijkheid. Het product kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

WAARSCHUWING

Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammut uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en technieken te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's van het gebruik van de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammut producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en onenigenlijke toepassing en/of behandeling af. Deze richtlijnen bevatten nuttige aanwijzingen voor het juiste gebruik van dit product. Aangezien echter niet alle verkeerde toepassingen en mogelijke fouten kunnen worden vermeld, kunnen deze richtlijnen nooit de eigen kennis, vaardigheden, ervaring en persoonlijke verantwoordelijkheid vervangen.

OPSLAG EN TRANSPORT Optimale opslagsomstendigheten zijn: Op een droge, donkere en koele plaats buiten transportcontainers. Bescherm tegen directe UV-straling, chemicaliën, hitte en mechanische beschadiging (bijvoorbeeld doorbuigen).

LET OP: Contact met corrosieve stoffen of warmtebronnen moet te allen tijde worden vermeden. Aggressive chemicaliën, grote hitte of extreme mechanische belastingen kunnen de breukbelasting van het product aanzienlijk verminderen ook zonder dat er zichtbare sporen zijn. Als de karabinhaak hieraan is blootgesteld, moet deze meteen

worden vervangen (zie afb. 5).

REINIGING Het vervuilde product in handwarm water met neutrale zeep of een kleine hoeveelheid fijnsaamdelde reinigings, goed spoelen en in de schaduw laten drogen (zie afb. 3 en 4).

ACCESSOIRES Dit product mag niet worden gebruikt in combinatie met andere uitrustingsstukken, die voldoen aan de EU-verordening 2016/425 voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Hierbij moeten de individuele richtlijnen in acht worden genomen.

LEVENSDUUR EN VERVANGING De levensduur kan niet nauwkeurig vooraf worden bepaald, omdat dit van talrijke factoren, zoals de frequentie van gebruik, behandeling, weersinvloeden, enz. afhankelijk is. In principe moet het product omgedoopt worden vervangen:

- bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
- efter kontakt med aggressive chemicaliën
- ved korrosion
- efter svært slitage

WAARSCHUWING

Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammut uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en technieken te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's van het gebruik van de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammut producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en onenigenlijke toepassing en/of behandeling af. Deze richtlijnen bevatten nuttige aanwijzingen voor het juiste gebruik van dit product. Aangezien echter niet alle verkeerde toepassingen en mogelijke fouten kunnen worden vermeld, kunnen deze richtlijnen nooit de eigen kennis, vaardigheden, ervaring en persoonlijke verantwoordelijkheid vervangen